

<http://china.cuchen.com>

MADE IN KOREA

CUCHEN 酷晨

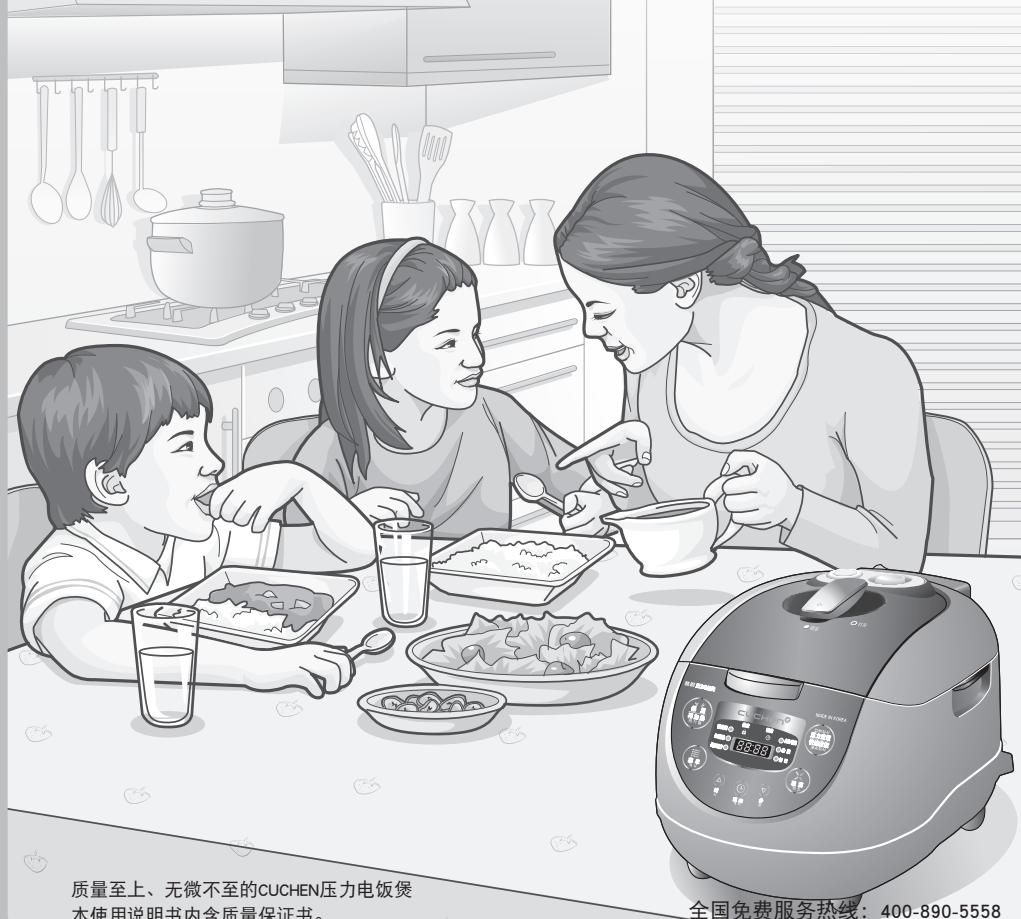
电压力煲 (ELECTRIC PRESSURE COOKER)

- 请务必详细阅读本使用说明书，正确使用CUCHEN压力电饭煲。
- 阅读后请将其置于产品使用者随手可及处保管。

美观 

便利 

智能 



质量至上、无微不至的CUCHEN压力电饭煲
本使用说明书内含质量保证书。

全国免费服务热线：400-890-5558



衷心感谢您选用本公司的压力电饭煲产品。为了正确使用和保养产品，请务必在使用前阅读本使用说明书。如在产品使用过程中发生任何问题，请参考本说明书，说明书内含产品保修卡，请妥善保管。

产品规格

产品名称	电压力煲(ELECTRIC PRESSURE COOKER) / LC10 Series
最大煮饭容量	5L(10人份量)
额定功率	1,240W
额定电压及频率	AC 220V / 50Hz
额定压力/压力安全装置	自动78.5kPa / 安全127.5kPa
外观尺寸 (mm)	382(长) × 298(宽) × 281(高)
重量	6.2 kg
温度保险丝	184 °C

※ 为了改善产品的性能，产品规格有可能有所变动。

目录

使用前	安全注意事项.....04
	各部位名称及功能 08
使用	如何煮出美味的饭 10
	煮饭方法 11
	用CUCHEEN煮出美味饭 13
	营养炖煮饭/预约方法 14
	预约煮饭时.....15
	保温中 16
	产品清洁方法.....18
故障申报前	故障申报前的确认事项 21
사용하기전에	각 부분의 이름 및 기능.....02
사용하기	밥짓는 방법.....04
	쿠첸으로 맛있는 밥 짓기.....06

安全使用注意事项

※ 保护用户安全，防止财物损失的内容。

※ 请详阅注意事项，正确使用产品。

- ⚠ 危险 不遵守指示内容可能导致重伤甚至死亡
- ⚠ 警告 不遵守指示内容可能导致严重受伤和物质损失
- ⚠ 注意 不遵守指示内容可能导致轻微受伤和物质损失

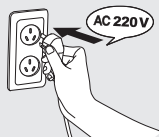


关于电源



本产品是AC 220 V专用产品。请务必将其插入额定电流为15 A以上的220 V专用插座。

有触电、火灾的危险。



请勿使用损坏的电源插头或陈旧的插座。

有触电、火灾的危险。



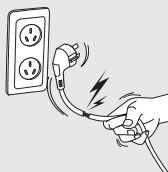
请勿用湿手触摸电源插头。

有触电、火灾的危险。



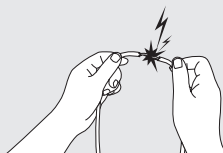
请勿用手拉扯电线部分拔下插头。

有触电、火灾的危险。



请勿任意连接或加工电源插头。

有触电、火灾的危险。



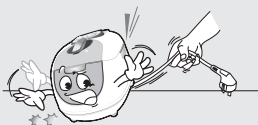
请勿连续插拔电源插头。

有触电、火灾的危险。



请勿拉动电线拖拽产品。

有触电、火灾的危险。



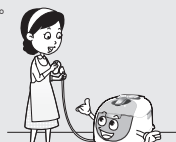
长时间不使用时请拔下电源插头。

可能导致触电、漏电和火灾。



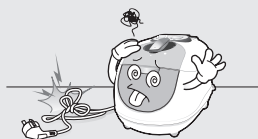
请彻底清除电源插头上粘附的异物。

有火灾危险。



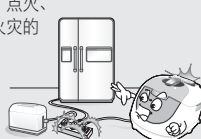
请勿过度弯曲、捆绑或拉拽电线。

有触电、火灾的危险。



请勿在一个插座上同时插入几个电子产品，请使用专用插座。

有发热、点火、触电、火灾的危险。



将产品置于米桶和多功能架板上使用时，请避免电线夹入缝隙。

有触电、火灾的危险。



安全注意事项



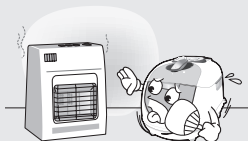
关于安装



危险

请勿将产品安装于阳光直射处或发热器具附近。

有火灾、变形和变色的危险。



请勿在产品附近使用或保管可燃性气体和易燃物。

有火灾危险。



请勿将本品安装于洗手池、浴池等容易进水之处。

有漏电及触电的危险。



请勿使产品、内锅掉落或对其加以冲击。

可能导致触电、火灾、降低产品性能。



注意

请勿将产品安装于倾斜处，或对其过度施力或加以冲击。

可能导致受伤及产品破损。



请注意勿将手、脚、其他物品挂在电源线上，使产品掉落。

可能导致受伤及产品破损。



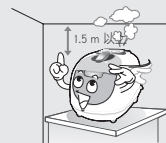
请勿使产品、内锅掉落或对其加以冲击。

可能导致受伤及产品破损。



请将产品安装至距上方物体1.5 m以上的场所。

排放蒸汽会造成顶棚污染。



使用中



危险

请务必拔下电源插头后清洁，请勿直接喷水、苯或辛那水等擦拭产品。产品进水时请务必向服务中心咨询。

有触电、火灾和变色的危险。



苯、辛那水、喷雾器等...

产品发出异响、糊味和烟雾时请立即拔下电源插头，提起压力阀排放内部压力，然后与服务中心联系。

有火灾危险。



安全注意事项



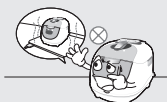
使用中



危险

请勿在产品下面放置不锈钢板、垫板、垫子、电热毯、铁板、锡箔纸、铜管、铁质和铝质托盘等。

可能发生火灾和故障。



请勿任意拆卸、修理或改造产品。

有触电、火灾、毁损产品的危险。



请勿在产品的吸入口或夹缝间放入异物，有异物进入时请拔下插头并与服务中心联系。

有触电、火灾和受伤的危险。

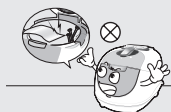
请勿让儿童独自使用本品或将其置于儿童可以触及之处。

有触电、烫伤和受伤的危险。



请勿在内锅外部表面附有铝箔等其他金属物体的状态下使用。

有触电、火灾、毁损产品的危险。



关闭锅盖时听到咯嗒的声响确认完全关闭，请将锅盖结合手柄置于锁定位置后开始煮饭或烹饪。

可能导致受伤和降低产品性能。请按图示地关闭锅盖。



请用双手



警告

切勿在未放内锅的状态下使用本品。

可能导致触电、火灾及故障。

已放入米和水时请务必向服务中心确认有无异常后再使用。



煮饭刚结束或处于保温状态时请勿用手触摸内锅。

有受伤的危险。



请勿使用已变形的内锅或专用内锅以外的其他产品。

可能发生火灾和故障。



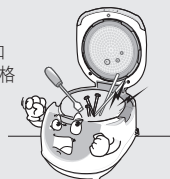
请勿在装饰盖帘或抹布盖在锅盖上面的状态下煮饭或保温。

可能导致产品性能降低或爆炸。



切勿在产品内部放入金属棒等异物。

可能导致触电和火灾。(儿童应格外注意)



请勿将内锅作以他用，请勿将其直接放在煤气灶上使用。

可能导致故障。



请勿在煮饭状态下或煮饭刚结束后将脸或手背靠近/阻挡自动蒸汽排放装置。

有烫伤的危险。

※ 特别注意防止儿童接近。

请勿在煮饭中拔下电源插头或按下其他按钮。

可能导致故障。



煮饭中或煮饭结束后锅内留有压力，此时请勿强行打开锅盖。

有烫伤和受伤的危险。

迫不得已要在煮饭中打开锅盖时，请按取消按钮，待锅内蒸汽完全排出后再打开锅盖。



注意

请勿将外部表面上粘有饭粒、异物的内锅放入机体。

可能导致热板过热等故障。

请勿在本品内放置超出其最大容量的内容物。

可能导致煮饭不良或米汤溢出，进而发生故障。

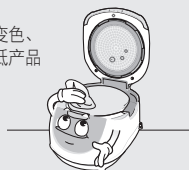
请勿在锅盖上放置磁性物体或将本品置于磁性较强的物体附近。

可能导致故障。



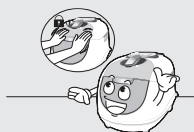
煮饭结束后请务必擦净机体上的积水。

可能导致变色、异味及降低产品性能。



煮饭或保温时请将锅盖牢牢盖紧。

可能导致变色、异味及降低产品性能。



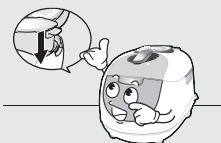
请经常清洁压力圈。

可能导致产品性能下降。



请将内锅手柄对准机体上的嵌入槽，然后将内锅放入机体。

可能导致故障。



请勿将本品用于煮饭、保温和指定菜单以外的其他用途。

可能导致故障和异味。



请勿握住内锅手柄提起产品。握住内锅手柄提起产品会有锅盖弹起的危险。

可能导致产品故障、破损和受伤。



煮饭中停电时，内容物会通过蒸汽排放装置溢出，敬请注意。



烹饪(使用营养炖烹饪)后请务必清洁本品。

烹饪后立即煮饭或保温会有异味混入饭内。请将内锅、内锅盖和压力圈等擦拭干净后使用。

产品置于米桶或多功能架板上时，请在煮饭时抽出架板。

排放的蒸汽可能损坏米桶和架板。



各部位名称及功能

正面 / 内部名称

锅盖结合手柄

煮饭时手柄位于“锁定”位置方可正常运行。

※ 在解除位置上不运行压力煮饭/快速煮饭、预约按钮，响起警告音。

自动蒸汽排放口

煮饭结束或者保温时自动排放蒸气。
(需要时也可以按取消按钮排放蒸气。)

压力阀

煮饭前请对准压力阀的水平。请将内部压力保持一定水平，后倾时请手动排放蒸气。

内锅

请将小锅对准手柄槽正确放入。

压力锅盖

压力圈

保持密封，防止内锅内部的蒸汽漏出。压力圈的使用寿命为一年，建议定期更换使用。

※ 压力圈属于消耗品，请在服务中心或大型超市购买更换。

打开锅盖按钮

将锅盖锁定手柄由“锁定”旋转至“解除”后按打开按钮打开锅盖。

功能操作部分及显示部分

自动温度传感器

电源插头

热板

采用提高密封力的结构，初始使用时压力垫片和内锅的密封力高，锅盖打开速度略慢。

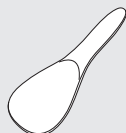
配件



使用说明书



计量杯

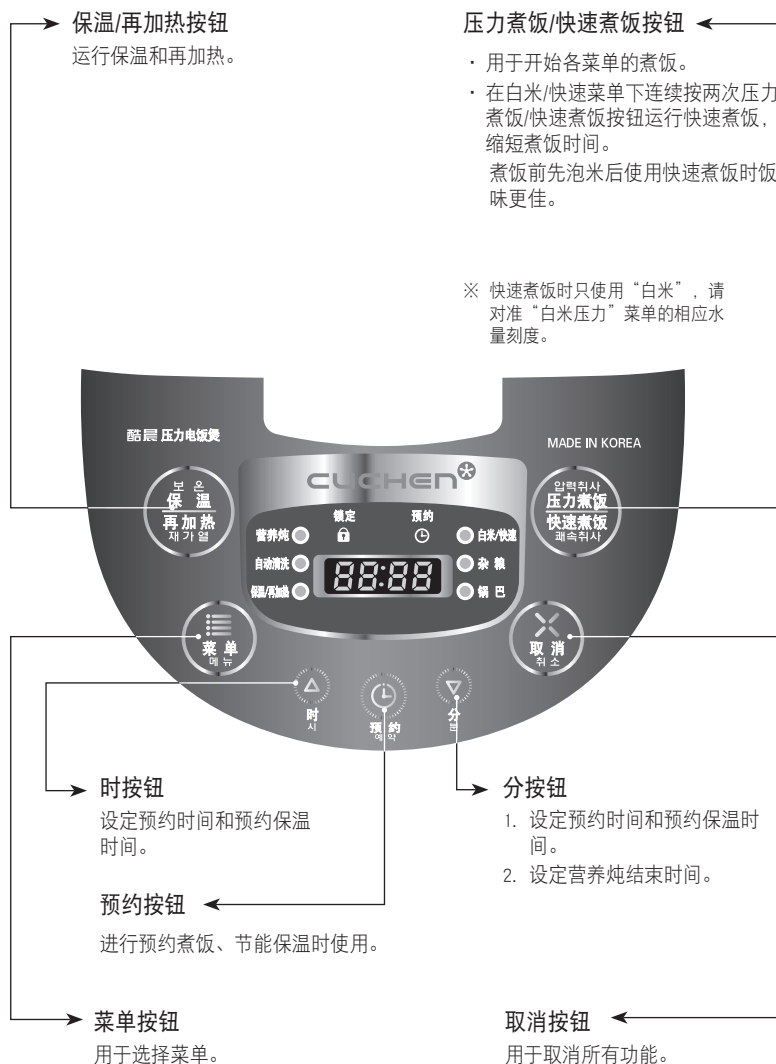


饭勺



蒸盘

操作部分/标示部分



※ 节电模式功能

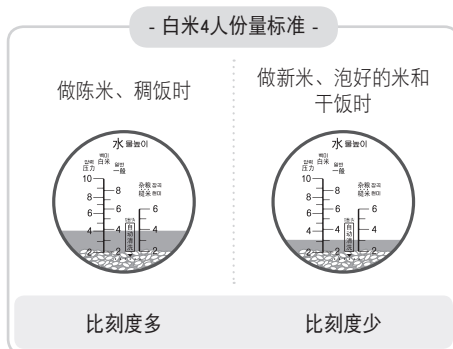
- 在电饭煲电源插头接入电源的状态下，一定时间内不运行电饭煲时，自动进入节电模式状态。
- 在节电模式中按任意键或开闭锅盖即可取消节电模式状态。

如何煮出美味的饭

● 美味的饭始于调节水量!

米的种类	调节水量
用陈米煮饭时	比刻度多
用新米煮饭时	比刻度少
用泡好的米煮饭时	比刻度少
做干饭时	比刻度少
做稠饭时	比刻度多

※ 用免洗米煮饭时请按人数份量对准刻度标准。
(免洗米: 洗好的米)



● 饭有异味时

- ▶ 未经清洗直接使用内锅及配件容易导致饭粒变质和细菌繁殖, 进而产生异味。此时请在内锅中加入水和醋的混合物, 然后选择自动清洗模式消毒, 最后洗净。(配合比率: 白米刻度2人份量的水、1大匙食醋)
- ▶ 请经常擦拭以免锅盖上粘附异物。

● 消除陈米煮饭的异味

用经时较长的陈米煮饭容易产生异味, 使用保温功能时异味更甚。

此时, 请在当天傍晚提前浸泡次日早饭用米, 并在水中滴一滴食醋, 次日煮饭时再用温水淘洗一遍, 即可消除异味。

● 米的保管方法(米的保管方法影响饭味。)

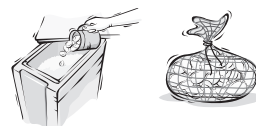
※ 使用保管时间较长或水分流失的米煮饭, 会使饭散落或夹生, 保温时容易产生异味。

① 米的保管方法

分类	适宜的场所	应避免的场所
保管场所	- 低温阴凉处 - 湿气较少、通风良好处	- 有锅炉管道经过的较热之处 - 光线直射处 - 洗涤槽(洗手池)下面
米购买量 保管期间	建议购买小包装米(5~10 kg)食用, 最好在开封后两周内食用。	

② 在米桶内放入大蒜可防止生米虫。

※ 刚舂出的新米也会因疏于保管流失水分, 变为干米。

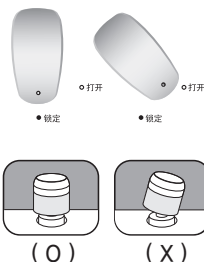


煮饭方法

煮饭方法

❶ 请插入电源插头并关闭锅盖，然后将锅盖结合手柄旋至‘锁定’位置。

- 请随时确认是否正确嵌入垫圈，压力阀是否保持水平。
- 未对准‘锁定’位置按压力煮饭/快速煮饭按钮时不运行。
- 请务必清除温度传感器和热板上粘有的异物。
- 请在完全清除内锅周围的水分后将内锅放入机体。



❷ 请用菜单按钮选择所需的菜单。

- 按菜单按钮时相应菜单的LED亮起。



❸ 请按压力煮饭/快速煮饭按钮。

- 选择白米菜单后按压力煮饭/快速煮饭按钮显示剩余时间约30分钟。
- ※ 以最大容量煮饭时压力阀可能无法旋转，并非产品异常。



❹ 煮饭

- 请在煮饭结束后立即将饭搅拌均匀。
- ※ 不加搅拌直接放置时，饭会变硬变色并产生异味。
- ※ 煮饭后缓慢开启锅盖的现象属于保护安全的正常运行。



想在短时间内煮饭时

- 连续按下两次压力煮饭/白米快速按钮运行快速煮饭，缩短煮饭时间。
- 建议6人份量以下时使用快速煮饭功能，用此功能做出的饭味可能不如正常煮饭的饭味。
- 快速煮饭仅适用于白米模式。

煮饭方法

各菜单煮饭时间

分类\菜单名	白米	白米快速	杂粮	锅巴	营养炖
煮饭量	2人份量 ~ 10人份量	2人份量 ~ 6人份量	2人份量 ~ 6人份量	2人份量 ~ 10人份量	
煮饭时间	约26分 ~ 约42分	约20分 ~ 约28分	约37分 ~ 约49分	约28分 ~ 约45分	
烹饪种类	米饭、 马铃薯黑芝麻饭、 蹄叶藁吾鲍菇饭、 南瓜糯米饭、 豆芽饭、 海鲜锅饭	米饭	黄豆饭、 五谷饭	锅巴	炖排骨、 白切肉、 煮红薯/马铃薯、 鸡蛋、 营养面包、 马铃薯饭团、 炖鸡、 鱿鱼米肠

- ※ 煮饭量随饮食种类略有不同。
- ※ 请按照白米刻度对准白米快速的水位。
- ※ 添加水量如超出标准值，会在排出蒸汽的同时溢出米汤。
- ※ 使用快速煮饭功能时，如添加的水量超过标准值，则会延长煮饭时间。

健康菜单

请使用CUCHEN压力电饭煲的健康菜单煮饭，保护家人健康。
杂粮/营养炖一次解决。
每顿都要吃的饭，应该有益健康。
请在享用美味饭的同时保持健康。

- ▶ 健康饭菜请参考本用户说明书。
- ※ 煮杂粮时请放入充分浸泡的黄豆或红豆等。

用CUCHEN煮出美味饭

每天都要吃的饭，用CUCHEN做出美味饭。



米饭(白米)

用白米模式煮饭

● 材料：大米、水

● 烹饪方法

1. 请用计量杯量取所需人数份量的米。(1杯=1人份量)
2. 请将量取的米淘洗干净。
3. 将洗好的米放入内锅后加水至白米水量刻度位置。
4. 请将内锅放入电饭煲后盖上锅盖。
5. 请在菜单中选择白米煮饭。



五谷饭

用杂粮模式煮饭

● 材料：糯米2杯、黑豆 红豆各 杯、食盐 大匙、黏高粱+糯谷+糯黄米合计1杯、水、煮红豆水共3杯

● 烹饪方法

1. 请将糯米、糯谷、糯黄米、黑豆分别洗净捞出。
2. 请将红豆洗净后放入小锅内加冷水，用大火煮沸，倒掉第一遍汤水后重新加入足量冷水，煮至红豆即将绽开为止。请将煮红豆水单独放置。
3. 请将糯高粱在温水中浸泡20分钟左右，用力搓洗至外壳脱落并淘洗至水不发红为止。
4. 请将准备好的米和杂粮放入内锅后倒入红豆水并加食盐调味。
5. 请将内锅放入电饭煲后盖上锅盖。
6. 请选择菜单中的杂粮模式煮饭。

※ 将豆子在温水中泡15分以上。

营养炖煮饭/预约方法

煮饭方法

- 1 请按下菜单按钮选择“营养炖”，然后按下时或分按钮设定“营养炖”的时间。

※ 分按钮：每次增加5分。

※ 以5分钟为单位设定20至90分的营养炖时间。



- 2 请按压力煮饭/快速煮饭按钮。

· 开始营养炖煮饭后显示以分为单位的剩余时间。



预约方法

- 1 请先按预约按钮，然后按时或分按钮。

· 变更预约时间时请按按时或分按钮调整。



- 2 请按下菜单按钮选择“营养炖”，然后按下时或分按钮设定“营养炖”的时间。

※ 分按钮：每次增加5分。



- 3 请按压力煮饭/快速煮饭按钮。

· 设定结束后按压力煮饭/快速煮饭按钮进入预约煮饭模式。



预约煮饭时

- 1 请将锅盖结合锁定/开启手柄对准锁定位置，选择菜单后按预约按钮调节预约时间。

- 锅盖结合手柄未对准锁定位置时，即使按下预约按钮也不执行预约。



- 2 可以使用时、分按钮设定预约时间。

- 时按钮以1小时、分按钮以10分钟为单位调整。
- 显示时间是到煮饭结束为止的剩余时间。



- 3 请按压力煮饭/快速煮饭按钮。

- 预约时间和“预约”标示持续亮起并进行预约。
- 使用预约煮饭时会随饭量和菜单的不同产生15分钟的差异。



各菜单可以预约的时间 ※ 白米快速菜单不能预约。

可预约的菜单	可预约的时间
白米、杂粮、锅巴、营养炖	2小时 ~ 13小时



预约煮饭时的注意事项

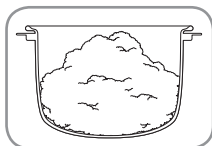
- 夏季米容易发馊，因此请勿将预约时间设为10小时以上。
- 使用开封已久或过于干燥的米煮饭会做出夹生饭或硬饭。
- 饭夹生时请比原本的水量刻度多加半个刻度的水。
- 在刚结束煮饭、锅内较烫的状态下预约煮饭时米可能发馊，请待锅内完全散热后预约。
- 随气温和食品材料的种类及状态的不同可能发生变质，因此请尽量避免长时间预约。

保温中

保温时注意事项

❶ 请将饭搅匀后汇聚至中间。

- 请将饭由下至上地搅匀后汇聚至中间，以防内锅周围的饭干燥。
- 请勿使饭接触内锅锅盖。



❷ 保温时请勿将饭勺放入内锅。

- 将饭勺放入内锅保温时饭可能变硬、变色或产生异味。
- ※ 木制饭勺等可能导致细菌繁殖和产生异味。



❸ 保温时间以12小时以内为宜。

- 保温超过12个小时时，香甜饭味消失并且可能变色或产生异味。保温时请牢牢盖紧锅盖。
- ※ 保温功能仅适用于白米。杂粮饭、锅巴等应在煮饭后立即食用，不宜保温。



● 参考

需要长时间(12小时以上)保温时，请将饭盛入其他容器冷冻保管。
下次食用时只取所需份量放入微波炉适当加热食用。



预约保温时(设定为13小时)

❶ 在一般保温中按预约按钮。

- 按预约按钮时预约灯亮起显示预约保温时间。(初始显示12:00)
- 预约保温时间显示从现在开始的时间。



❷ 用时、分按钮设定预约保温结束时间。

- 时按钮以1小时为单位、分按钮以10分钟为单位变动。
- 如设定为13小时，则从现在开始预约保温13小时。



❸ 按下保温/再加热按钮。

- 预约保温开始后随时间的推移以1分钟为单位减少。
(经过2小时30分时显示剩余时间为10小时30分)
- ※ 如需在预约保温结束之前用餐，请按保温/再加热按钮并在13分钟后食用。(节能保温期间以低温状态保存米饭，因此锅盖上可能产生水分。)
- ※ 预约保温结束后转入普通保温。
- ※ 预约保温适合保管 人份量以下的米饭。
- ※ 设定预约保温时，预约保温结束之前的保温温度可能较低。



再加热模式 (要在保温时热饭时)

再加热模式

按下保温/再加热按钮开始再加热模式。此功能只在保温模式下运行，能将保温中的饭加热至新煮出的饭一样热烫。再加热结束后最好马上食用，完成再加热后持续保温。

- ※ 白米之外的菜单(杂粮饭)最好在煮好后马上食用，再加热时可能变色或产生异味。频繁使用再加热功能会使饭变色或干硬。
- ※ 关闭锅盖后开始执行再加热功能，开启锅盖时响起警告音并持续保温。
- ※ 再加热时按一次保温/再加热按钮取消再加热，转换为保温。



产品清洁方法

清洁方法

- ⚠ 请拔下电源插头后清洁，请勿直接喷水、苯或辛那水等擦拭产品。
- ⚠ 未清洁产品时会在保温时产生异味。

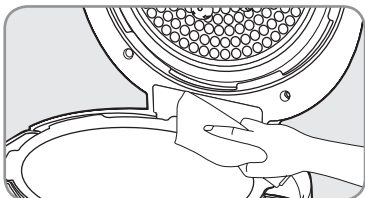
● 内锅

请勿使用粗糙的洗碗布、金属性洗碗布、毛刷和钢砂等擦拭，可能导致内锅内外涂层脱落。请用厨房专用洗涤剂和软布或海绵等擦拭。



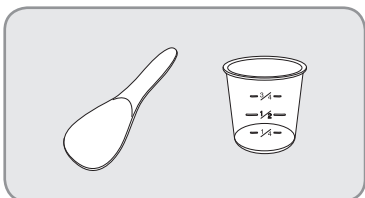
● 接水槽

煮饭完毕和保温时的积水之处。请在干燥之前擦拭干净。



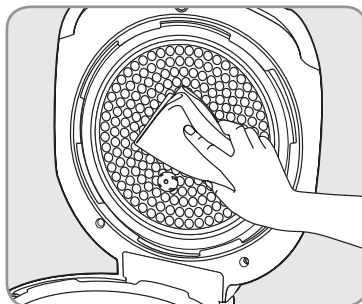
● 配件

请将饭勺、计量杯洗净干燥后妥善保管。



● 压力锅盖、压力圈

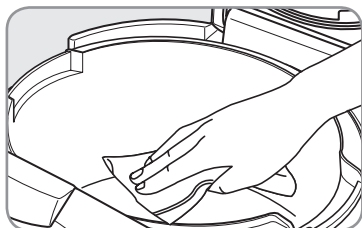
请用软布蘸取热水，拧干后擦净异物。清洁压力圈能有效保持产品性能，抑制产生异味。使用后无需取出压力圈，但请用干净的布擦拭。



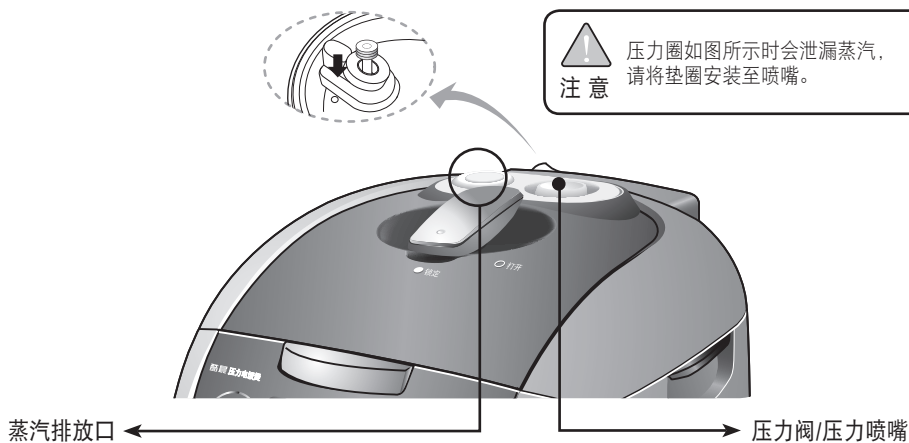
● 机体内部

请取出内锅彻底清洁底面后继续使用。自动温度传感器或热板有异物时无法感应温度，会导致米饭夹生、异常操作和火灾。请用拧干的软布擦拭，以免损伤自动温度传感器的金属板。

※ 请勿在刚结束煮饭或保温后触摸(清洁)。有烫伤的危险。



压力喷嘴阻塞时的清洁方法



※ 完全结束煮饭之前请勿打开锅盖。强行打开锅盖十分危险。

- 使用自动清洗模式可以清除蒸汽排放口上的异物并进行清洗。

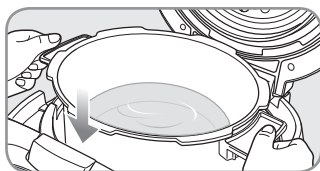
自动清洗方法

※ 使用自动清洗功能保持电饭煲洁净。清除异物、去除异味以及抑制细菌生成。

- 1 在内锅中添加约2杯水。



- 2 将内锅放入电饭煲后盖上锅盖。



- 3 请选择自动清洗菜单后按压力煮饭/快速煮饭按钮自动清洗。

- 自动清洗结束后洗净。



- 自动清洗时的注意事项

- 从蒸汽排放口排出高温、高压蒸汽，敬请注意。
- 切勿添加水以外的洗涤剂、肥皂、其他药品等。

产品清洁方法

压力圈更换方法

- ❶ 取下垫片后打开顶盖准备更换垫片。



- ❷ 按右图所示嵌入。



- ❸ 沿四周按压橡胶垫片并旋转使其安装固定。

※ 用饭勺沿垫片形状按压，可以确认是否正确嵌入。



- ❹ 更换后的外观。



故障申报前的确认事项

请在申请售后服务前确认如下事项。

除产品故障以外，不熟悉使用方法或其他细小原因也会造成压力电饭煲无法正常运行。此时请检查下列事项，无需服务中心帮助即可简单解决问题。检查下列事项后仍无法解决时，请向服务中心咨询。

现象	确认事项	处理方法
1. 偶尔不能煮饭。 煮饭时间较长。	· 电源插头是否脱落? · 煮饭时是否停电? · 煮饭时是否按下取消按钮或进行其他操作?	请牢牢插紧电源插头。 长时间停电时请重新按下煮饭按钮。 请勿在煮饭状态下进行其他操作。
2. 煮饭过程中米汤外溢。	· 压力阀是否倾斜? · 是否使用计量杯? · 是否正确调节水量? · 是否准确选择菜单?	请将压力阀放正。
3. 做出的饭过烂、夹生或过稠时	· 是否正确调节水量? · 内锅底部是否粘有异物?	请根据米量调整测定刻度的水位。 请清除自动温度传感器表面的异物。
4. 锅盖旁边漏蒸汽。	· 压力圈是否开裂? · 压力圈部位是否粘有饭粒等? · 内锅或锅盖是否有撞痕或变形?	请更换压力圈。 请将内锅上方侧面擦拭干净。(与压力圈接触的部位) 请更换变形的容器。 请使用其他容器淘米，以防内锅变形。

故障申报前的确认事项

现象	确认事项	处理方法
5. 出现 E-3, E-8 标示时	温度感测器异常。	请向服务中心咨询。
6. 底层的饭泛黄光	本产品设计了散发独特饭香美味的功能(黑化现象)。	
7. 煮饭中发出“嗒嗒”的声音。	- 是否为煮饭时的接续声(煮饭运行声)? - 内锅和热板之间是否有水气?	煮饭接续声“嗒嗒”是正常运行声音。 请擦除内锅和热板之间的水气。
8. 保温时饭产生异味或变色	- 是否持续保温12小时以上? - 保温的饭是否经长时间预约煮饭做出?	请勿保温12小时以上。 请尽量不要对经长时间预约煮饭做出的饭进行保温。
9. 按下按钮时出现 LJ 标示。	产品中是否装入内锅?	本产品在未装内锅的状态下不执行煮饭、预约煮饭和保温, 请放入内锅后使用。
10. 有黄褐色的饭粘在内锅上时	- 是否充分淘米? - 自动温度传感器表面是否有异物?	请洁净淘米。 请清除自动温度传感器表面的异物。
11. 豆类(杂粮)夹生时	豆类(杂粮)是否过于干硬?	请将豆类(杂粮)浸泡或煮一会再煮饭。

Memo

Handwriting practice area with 20 horizontal dotted lines.

Memo

质量 保 证 书

保修说明:

根据新“三包”规定,整体保修为一年,(自开其发票之日起计算)

1. 凡商品出现性能故障,顾客可根据国家《部分商品修理更换退货责任规定》选择退,换,修理。
2. 消费者因使用,维护,保管不当造成的损坏及未按照说明书所指示的注意事项造成的损坏不给予更换和免费维护。
3. 在保修期间内,凡属商品本身质量引起的故障,请顾客凭已填好的保修卡正本及商品发票,享受免费维修。
4. 本证书及商品发票一经涂改,保修自行失效。
5. 请顾客妥善保管本卡和购机发票,一同作为保修凭证,遗失不补。

顾客姓名		产品型号	
出厂日期		发票号码	
顾客电话		住 址	
维修记录(维修部填写并加盖章)			
维修故障:	维修日期:	维修人:	
维修故障:	维修日期:	维修人:	
维修故障:	维修日期:	维修人:	

◎付费服务指南

- 消费者过失情况
 - 误用电压的,外部冲击造成打碎引起的性能故障。
 - 使用本公司未指定货的配件损坏的。
 - 消费者自行拆卸修理损坏的。
 - 未遵守说明书注意事项发生故障的。
- 其他情况
 - 因不可抗力造成损坏的。(火灾,地震,打雷等自然现象)
 - 消磨品自然磨损。

☎ 全国免费服务热线 : 400-890-5558

合格证

제 품 보 증 서

제품명	
모델명	
SER. NO.	
구입일자	년 월 일
고객성명	TEL.

보증
기간
1년

1. 정상적인 사용중 제품 제조상의 결함으로 하자가 발생한 고장에 대해서는 보증기간에 한해 무상으로 교환하여 드립니다.
2. 만일 고장인 경우는 A/S 고객 센터로 연락해 주십시오.
3. 다음의 경우는 보증기간 중이라도 유상으로 수리해 드립니다.
 - ▶ 사용상의 부주의 또는 부당한 수리와 개조에 의한 고장
 - ▶ 사용설명서에 명시된 사항의 불이행에 따른 고장
4. 보증 기간 경과 후 수리 : 유상수리가 가능합니다.
5. 수리를 요할 때는 구입일자가 기재된 본 보증서를 꼭 제시하십시오.
6. 보증서는 재발행하지 않으므로 소중히 보관하십시오.



쿠첸 순정품이 아닌 부품을 사용하였을 경우 발생한 문제는 책임질 수 없습니다.

(주)리훙쿠첸

충청남도 천안시 서북구 공단로 78-65(성성동)

쿠첸으로 맛있는 밥 짓기

매일 먹는 밥, 쿠첸으로 맛있게 짓기



쌀밥(백미)

백미모드에서 취사

● 재료 : 쌀, 물

● 조리방법

1. 쌀을 인분 수에 맞게 계량컵으로 계량하십시오 (1컵=1인분).
2. 분량의 쌀을 깨끗이 씻어 물이 많아질 때까지 행궤 주십시오.
3. 내솥에 씻은 쌀을 담고 백미 물 눈금까지 물을 채워 주십시오.
4. 내솥을 밥솥에 넣고 뚜껑을 닫아 주십시오.
5. 메뉴에서 백미를 선택하여 취사하십시오.



오곡밥

잡곡모드에서 취사

● 재료 : 찰쌀 2컵, 서리태(검정콩) · 붉은 팥 ½컵씩, 소금 ½큰술,
차수수+차조+찰기장 합해 1컵, 물+팥 삶은 물 합해 3컵

● 조리방법

1. 찰쌀, 차조, 찰기장 서리태는 각각 깨끗이 씻어 건져주십시오.
 2. 팥은 깨끗이 씻어 냄비에 담고 찬물을 부어 센불에 후루룩 삶아 첫물을 따라버리고 다시 찬물을 넉넉히 부어 팔알이 터지기 직전까지 삶아 주십시오. 팥 삶은 물은 따로 받아 두십시오.
 3. 차수수는 따뜻한 물을 부어 20분쯤 불렸다가 껍질이 벗겨지도록 박박 비벼 씻어 붉은 물이 나오지 않을 때까지 행궤 주십시오.
 4. 내솥에 준비한 쌀과 잡곡을 담고 팥 삶은 물에 물을 섞어 소금 간을 하여 부어 주십시오.
 5. 내솥을 밥솥에 넣고 뚜껑을 닫아 주십시오.
 6. 메뉴의 잡곡 모드를 선택하여 취사 하십시오.
- ※ 콩은 미지근한 물에 15분 이상 불려 주십시오.

메뉴별 취사시간

구분 \ 메뉴명	백미	백미쾌속	잡곡	누룽지	영양찜
취사량	2인분 ~ 10인분	2인분 ~ 6인분	2인분 ~ 6인분	2인분 ~ 10인분	
취사시간	약 26분 ~ 약 42분	약 20분 ~ 약 28분	약 37분 ~ 약 49분	약 28분 ~ 약 45분	
요리종류	쌀밥, 감자흑임자밥, 취나물 새송이밥, 단호박찰밥, 콩나물밥, 해물술밥	쌀밥	콩밥, 오곡밥	누룽지	갈비찜, 수육, 고구마, 감자, 계란살기, 영양뽕, 감자보트, 달걀, 오징어순대

- ※ 취사량은 요리 종류에 따라 다를 수 있습니다.
- ※ 백미쾌속 물 높이는 백미 눈금으로 맞춰 주십시오.
- ※ 기준치 이상으로 물을 넣으면 증기 배출시 밥물이 뿔어져 나올 수 있습니다.
- ※ 쾌속취사 시 기준 물눈금 이상으로 물을 넣으면 취사시간이 늘어날 수 있습니다.

건강 메뉴

가족의 건강을 생각하신다면, 쿠첸 전기압력밥솥의 건강메뉴로 취사해 보십시오.
잡곡/영양찜을 한번에 해결할 수 있습니다.
매끼 먹는 밥, 건강에 특히 도움이 되어야 합니다.
맛있게 즐기면서 건강도 챙겨 보십시오.

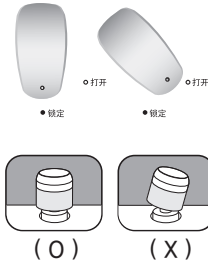
- ▶ 건강 밥 요리는 본 사용설명서를 참고 하십시오.
- ※ 잡곡 취사시 콩이나 팥 등은 충분히 불려서 넣어 주십시오.

밥 짓는 방법

취사방법

❶ 전원플러그를 꽂은 후 뚜껑을 닫고, 뚜껑 결합 손잡이를 돌려 잠금에 맞춰 주십시오.

- 압력 패킹이 바르게 끼워졌는지 압력추가 수평인지 항상 확인하십시오.
- 잠금으로 맞추지 않고 압력취사/쾌속취사 버튼을 누르면 작동되지 않습니다.
- 온도센서와 열판에 이물질이 묻어 있으면 반드시 제거해 주십시오.
- 내솥 주위의 물기를 완전히 제거한 후 내솥을 본체에 넣어 주십시오.



❷ 메뉴버튼으로 원하시는 메뉴를 선택하십시오.

- 메뉴버튼을 누르면 해당 메뉴의 LED가 점등됩니다.



❸ 압력취사/쾌속취사 버튼을 눌러 주십시오.

- 백미 메뉴 선택 후 압력취사/쾌속취사 버튼을 누르면 남은시간 약 30분이 표시됩니다.
- ※ 최대 인분으로 밥짓기를 할 경우에 압력추가 회전하지 않을 수 있으나 제품의 이상은 아닙니다.



❹ 밥짓기

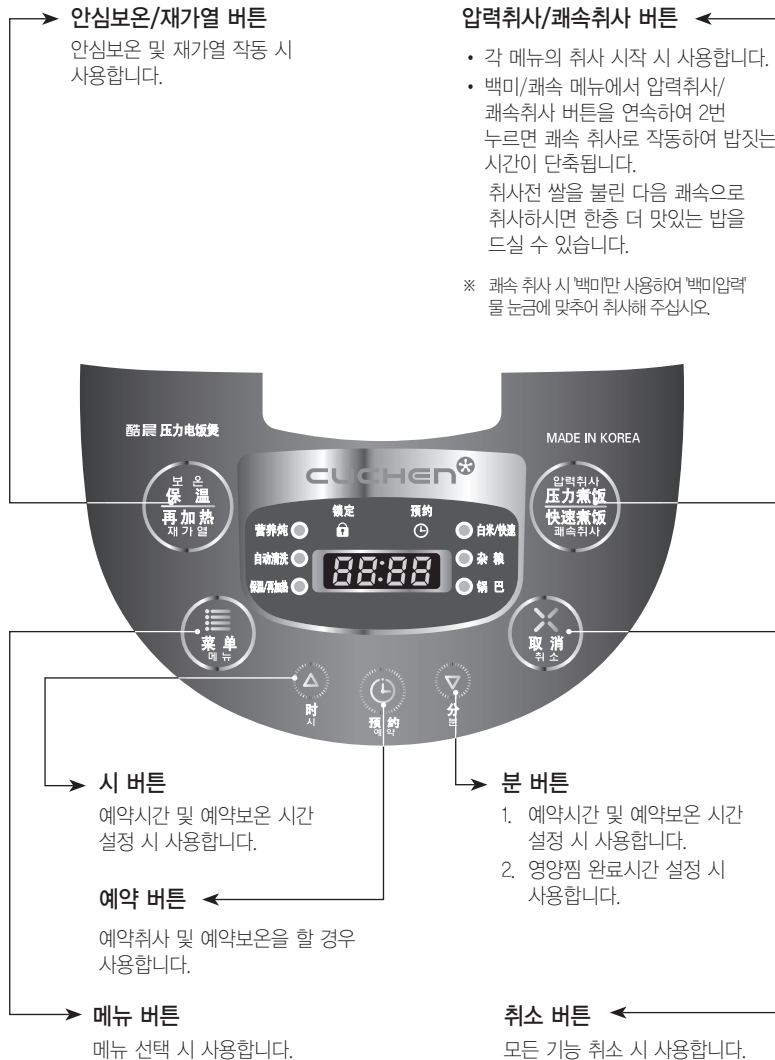
- 밥짓기가 끝나는 즉시 골고루 잘 섞어 주십시오.
- ※ 섞지 않고 그냥 두면 밥이 굳고 변색이 되어 냄새가 발생합니다.
- ※ 취사 직후 뚜껑이 서서히 열리는 현상은 안전성을 고려한 정상적인 작동입니다.



빠른 시간에 밥을 짓고 싶을 때

- 압력취사/쾌속취사 버튼을 연속해서 두 번 누르면 쾌속취사로 동작되며 밥짓는 시간이 단축됩니다.
- 쾌속취사는 6인분 이하를 권장하며, 정상취사보다 밥 상태가 좋지 않을 수 있습니다.
- 쾌속취사는 백미 모드에서만 가능합니다.

조작부 / 표시부



※ 절전모드 기능

- 밥솥 전원 플러그를 꽂아 놓은 상태에서 밥솥을 동작시키지 않고 일정시간이 지나면 절전모드 상태로 전환됩니다.
- 절전모드 중 버튼이 눌러지거나 뚜껑이 열리거나 닫히면 절전모드 상태가 취소 됩니다.

각 부분의 이름 및 기능

전면 / 내부 이름

뚜껑 잠금 손잡이

취사시 손잡이 표시가 "잠금" 위치로 되어야 작동이 됩니다.
※ 해제 위치에서는 압력취사/쾌속취사, 예약 버튼은 동작하지 않고 경고음이 울립니다.

자동 증기 배출구

취사가 끝나거나 보온시 자동으로 증기를 배출시켜 줍니다.
(필요할 경우 취소 버튼을 눌러 증기를 배출 시킬 수도 있습니다.)

압력추

취사전 압력추를 수평으로 맞추어 주십시오. 내부의 압력이 일정하도록 조절하며, 젖히면 수동으로 증기배출이 됩니다.

내솜

냄비를 손잡이 홈에 맞도록 똑바로 넣습니다.

압력뚜껑

압력패킹

내솜 내부의 증기가 밖으로 새지 않게 밀폐시켜 줍니다.
압력 패킹의 수명은 1년이므로 주기적으로 교체하여 사용하는 것이 좋습니다.

※ 압력패킹은 소모품으로 반드시 A/S 고객 센터 또는 대형 마트에서 구입 후 교체하여 주십시오.

뚜껑 열림 버튼

뚜껑 잠금 손잡이를 "잠금"에서 "해제"로 돌린 후 뚜껑 열림 버튼을 누르면 뚜껑이 열립니다.

기능 조작부 및 표시부

자동온도 센서

전원플러그

열판

밀폐력 향상 구조로 인해 초기 사용시 압력패킹과 내솜의 밀폐력이 높아 뚜껑이 다소 늦게 열릴 수 있습니다.

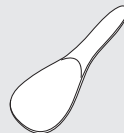
부속품



사용설명서



계량컵



주걱



찜판

CUCHEEN* 쿠첸

쿠첸 전기압력밥솥 사용설명서

- 쿠첸 전기압력밥솥을 바르게 사용하기 위해 사용전에 본 사용설명서를 반드시 읽어 주십시오.
- 읽고 난 뒤에는 제품을 사용하는 사람이 항상 볼 수 있는 곳에 보관해 주십시오.

Looks Good 

Easy 

Smart 



품질 제일주의를 실현하는 간단한 쿠첸 전기압력밥솥
본 사용설명서에는 제품보증서가 포함되어 있습니다.

중국고객센터(무료): 400-890-5558